

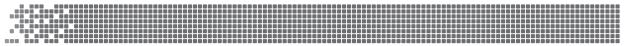
# РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

ПЫЛЕСОС

## NH-VB1625



**NATIONAL**  
ELECTRONIC CORPORATION



## **Уважаемый покупатель!**

Благодарим Вас за выбор продукции, выпускемой под торговой маркой **NATIONAL**.

Мы рады предложить вам изделия, разработанные и изготовленные в соответствии с высокими требованиями к качеству, функциональности и дизайну. Мы уверены, что вы будете довольны приобретением изделия нашей фирмы.

Перед началом эксплуатации прибора внимательно прочитайте данное руководство, в котором содержится важная информация, касающаяся вашей безопасности, а также рекомендации по правильному использованию прибора и уходу за ним.

Позаботьтесь о сохранности настоящего Руководства, используйте его в качестве справочного материала при дальнейшем использовании прибора.

## **СОДЕРЖАНИЕ**

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ И БЕЗОПАСНОСТИ.....	4
КОМПЛЕКТАЦИЯ .....	5
УСТРОЙСТВО ПЫЛЕСОСА .....	6
СБОРКА .....	7
ЭКСПЛУАТАЦИЯ .....	8
ЧИСТКА И УХОД.....	9
ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ.....	10
ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ.....	10
БЕЗОПАСНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ.....	10
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ.....	10
ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАТЕ СООТВЕТСТВИЯ .....	11
СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ .....	11

### **ПРИМЕЧАНИЕ:**

*Все изображения в данном руководстве приведены в качестве примеров, реальное изделие может отличаться от изображения.*



## МЕРЫ ПРЕДОСТОРЖНОСТИ И БЕЗОПАСНОСТИ

- Пылесос разработан исключительно для бытового применения внутри помещений и должен быть использован строго по назначению. Пылесос не предназначен для промышленного и коммерческого использования.
- Во избежание поражения электрическим током не используйте пылесос вне помещений или на влажных поверхностях.
- Перед подключением к электросети убедитесь в том, что напряжение, указанное на пылесосе, соответствует напряжению электросети. Напряжение указано в технических характеристиках пылесоса.
- Запрещается использовать поврежденный или неисправный пылесос, в т. ч. при поврежденном шнуре питания.
- Всегда следует отключать пылесос от сети, если вы не пользуетесь пылесосом, а также перед его разборкой или чисткой.
- Не тяните пылесос за гибкий шланг или за шнур питания. Регулярно проверяйте состояние гибкого шланга. Не используйте шланг, если он поврежден.



- При отключении пылесоса от электросети запрещается тянуть за шнур питания. Беритесь за вилку.



- При подключении к электросети и во время работы запрещается прикасаться к вилке и шннуру питания мокрыми руками.
- Запрещается оставлять включенный пылесос без присмотра.
- Во время работы пылесос должен находиться в горизонтальном положении, следите за устойчивостью пылесоса на неровных поверхностях, например на лестнице.
- Если насадка, удлинительная трубка, шланг или всасывающее отверстие пылесоса засорились, немед-

ленно отключите пылесос, удалите мусор и снова включите пылесос.

- Запрещается использовать пылесос без фильтров.
- Запрещается использовать прибор в непосредственной близости от душа, ванны, умывальника, других емкостей с водой или источников влаги.
- Запрещается погружать пылесос в воду и другие жидкости или разбрызгивать на пылесос воду и другие жидкости.
- Запрещается использовать пылесос в местах возможного скопления горючих газов, паров или аэрозолей.



- Запрещается использовать пылесос слишком близко от источников тепла (например, радиаторов или печей).
- Если вы используете пылесос длительное время, то извлеките сетевой шнур не менее чем на 2/3 его длины, иначе возможен его перегрев или повреждения.
- Запрещается перекрывать воздуховыпускные отверстия.
- Запрещается ставить пылесос на шнур питания.



- Запрещается убирать пылесосом горячий пепел, угольки, окурки и другие горячие, тлеющие или нагретые до высоких температур предметы и вещества.



- Запрещается убирать пылесосом крупные предметы.



- Запрещается убирать пылесосом разбитое стекло, острые предметы, иголки, канцелярские кнопки, скрепки и т.п.

- Запрещается убирать пылесосом краситель, используемый в принтерах или копировальных машинах.
- Запрещается убирать пылесосом ядовитые, взрывоопасные и разъедающие вещества.
- Запрещается убирать пылесосом асбест или асбестовую пыль.



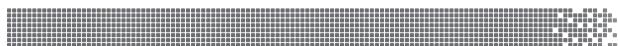
- Запрещается убирать пылесосом воду и другие жидкости.
- Запрещается использовать абразивные моющие средства и химические растворители для очистки пылесоса.
- Запрещается использование каких-либо аксессуаров, не рекомендованных производителем.
- Запрещается разбирать, вносить изменения в конструкцию или пытаться чинить прибор самостоятельно.
- При возникновении неполадок обращайтесь в сервисные центры производителя. Неквалифицированный ремонт может стать причиной несчастного случая или травмы пользователя, а кроме того приводит к лишению вас права на гарантийное обслуживание.
- Запрещено использование пылесоса людьми с ограниченными физическими, сенсорными и mentalityными способностями (в том числе детьми) без присмотра людьми, ответственными за их безопасность.
- Не допускайте использования пылесоса в качестве игрушки.
- Храните пылесос в недоступном для детей месте.
- Производитель не несет ответственность за повреждения, которые возникли вследствие неправильного обращения с пылесосом.

#### **ВНИМАНИЕ:**

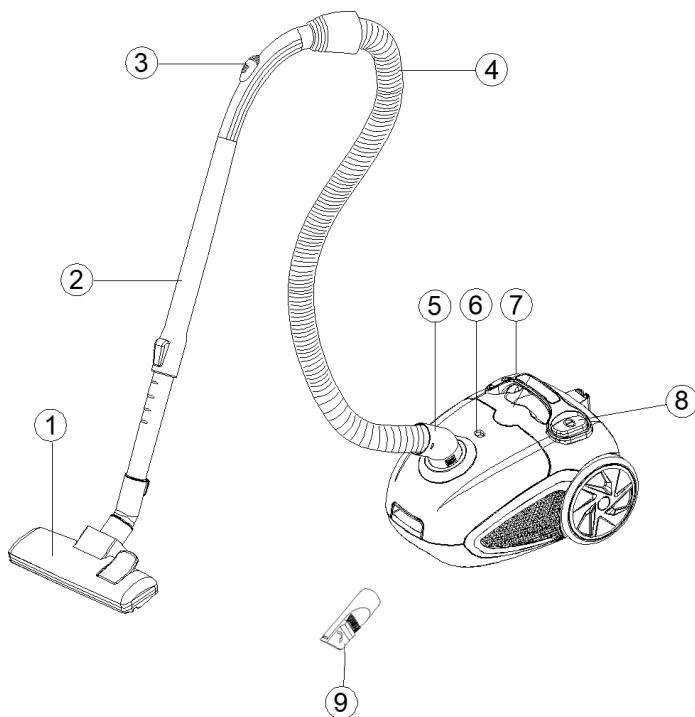
*Прекратите использование пылесоса, когда мешок пылесборника заполнится мусором, и проведите его чистку.*

## **КОМПЛЕКТАЦИЯ**

- Пылесос
- Гибкий шланг
- Телескопическая трубка
- Универсальная насадка-щетка ковер/пол
- Щелевая насадка для уборки труднодоступных мест
- Инструкция по эксплуатации
- Гарантийный талон



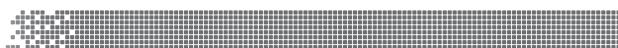
## УСТРОЙСТВО ПЫЛЕСОСА



1. Насадка для пола
2. Удлинительная трубка
3. Регулятор всасывания на ручке
4. Всасывающий шланг
5. Соединение всасывающего шланга
6. Индикатор заполнения пылью
7. Кнопка сматывания шнура
8. Кнопка ВКЛ/ВыКЛ
9. Щелевая насадка (2в1)

*Примечание:*

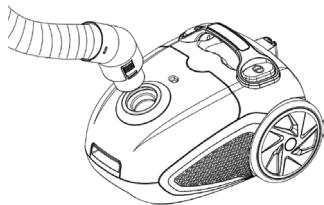
*Все изображения в данном руководстве приведены в качестве примеров, реальное изделие может отличаться от изображения.*



## СБОРКА

### ВНИМАНИЕ:

**Запрещается подключать пылесос к электросети, если он не полностью собран.**



1. Выровняйте гибкий шланг относительно воздухозаборного отверстия на корпусе пылесоса, а затем вставьте его в отверстие до фиксации.

Чтобы отсоединить гибкий шланг от корпуса, нажмите на кнопки по бокам соединительного разъема шланга и потяните.



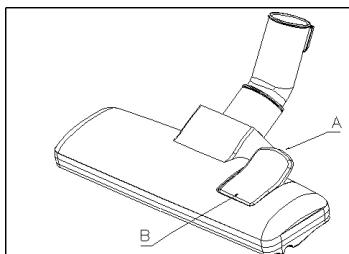
2. Соедините телескопическую трубку с ручкой гибкого шланга.

3. Отрегулируйте длину телескопической трубы.

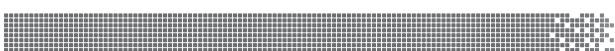


4. Установите на трубку подходящую насадку.

## Насадка для пола



Универсальная насадка для пола подходит как для ковров, так и для гладких полов. С помощью ножного переключателя вы можете переключаться между ковровым покрытием и гладким полом. Щетка на нижней стороне развернута для гладких полов.



## ЭКСПЛУАТАЦИЯ



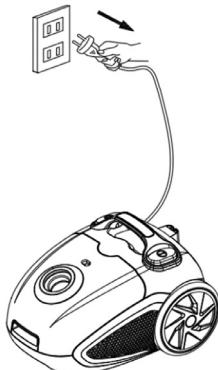
1. Возьмитесь за вилку питания и вытяните шнур питания до желтой отметки. Не вытягивайте шнур питания далее красной отметки.

2. Подключите вилку питания к электрической розетке и нажмите кнопку включения/выключения  на корпусе пылесоса, чтобы его включить.

3. Выполните уборку. Вы можете изменять мощность всасывания, открывая или закрывая воздушную заслонку на ручке.

4. По окончании работы нажмите кнопку включения/выключения , чтобы выключить пылесос.

5. Отключите вилку питания от розетки.



6. Аккуратно придерживая вилку, нажмите кнопку автоматической смотки шнура , чтобы убрать шнур питания.

7. По окончании использования уберите пылесос на хранение.

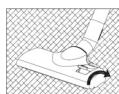
## ВЫБОР НАСАДКИ

### Универсальная насадка-щетка

Универсальная насадка-щетка может использоваться как для уборки пола, так и для уборки ковров. С помощью рычажка на щетке выберите подходящее положение:

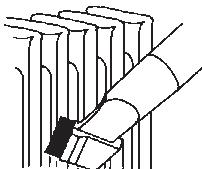


- щетина выдвинута – для уборки пола;

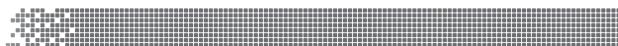


- щетина убрана – для уборки ковра.

### Щелевая насадка для уборки труднодоступных мест (2в1)



Используйте узкую насадку для уборки углов, батарей, узких пространств между мебелью и стенами и других труднодоступных мест.



## ЧИСТКА И УХОД

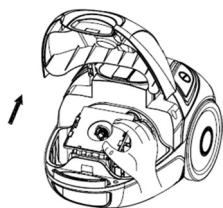
Выключите пылесос и отсоедините шнур питания от электросети. Очистите внешнюю поверхность пылесоса мягким моющим средством. Агрессивные или абразивные средства могут повредить внешнюю поверхность.

Если мощность всасывания стала низкой, проверьте, возможно, переполнен пылесборник, засорились фильтры или какой-либо предмет застрял в насадке, трубке или шланге.

### Замена пылесборника

При заполнении пылесборника мощность всасывания и эффективность работы пылесоса снижаются. Когда индикатор наполненности пылесборника становится синим, необходимо очистить пылесборник.

Выключите и отсоедините пылесос от электросети. Затем отсоедините гибкий шланг и откройте верхнюю крышку.



Извлеките пылесборник. Произведите очистку многоразового пылесборника, который идет в комплекте.

### Чистка фильтра двигателя

Фильтр двигателя следует чистить по мере его загрязнения, но не реже двух раз в год.

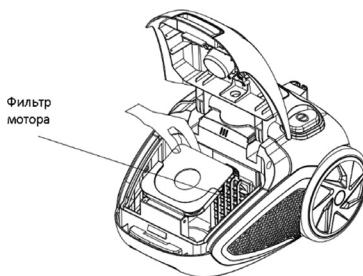
Отсоедините пылесос от электросети. Затем отсоедините гибкий шланг и откройте верхнюю крышку.

Извлеките пылесборник, а затем держатель с фильтром. Извлеките фильтр из держателя.

Промойте фильтр прохладной водой под краном. Запрещается мыть фильтр горячей водой или использовать

для его мытья моющие средства. Запрещается стирать фильтр в стиральной машине.

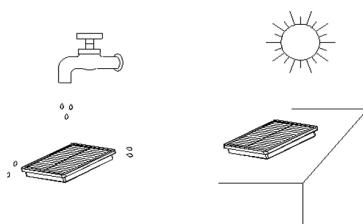
Дайте фильтру полностью высохнуть в течение 24 часов. Запрещается сушить фильтр с помощью фена или на батарее.



Затем установите фильтр обратно внутрь пылесоса, сверху поместите пылесборник и закройте крышку.

### Чистка воздуховыпускного фильтра

Снимите воздуховыпускную решетку и извлеките фильтр.



Почистите фильтр щеткой. При сильном загрязнении промойте его прохладной водой под краном. Запрещается мыть фильтр горячей водой или использовать для его мытья моющие средства. Запрещается стирать фильтр в стиральной машине.

Дайте фильтру полностью высохнуть в течение 24 часов. Запрещается сушить фильтр с помощью фена или на батарее.

Установите фильтр обратно, а затем воздуховыпускную решетку.



## ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Пылесос может выключаться автоматически в следующих случаях:

- При максимальном заполнении пылесборника.
- При застревании крупных предметов в шланге или трубке.
- Если фильтр двигателя пылесоса загрязнен.

После устранения причины неполадки примерно через 45 минут, когда пылесос остынет, он будет снова готов к эксплуатации.

*Если пылесос не работает, проверьте правильность подключения пылесоса к сети и исправность розетки электросети.*

*Если после проверки пылесос не работает, обратитесь в сервисный центр. Не разбирайте пылесос и не пытайтесь производить его ремонт самостоятельно.*

## ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ

- Транспортировку приборов проводят всеми видами транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на транспорте конкретного вида.
- При перевозке прибора используйте оригинальную заводскую упаковку. Прибор должен быть надежно зафиксирован в упаковке. Оберегайте прибор от ударов и падения. Упаковка с прибором должна быть надежно зафиксирована стропами, ремнями или сеткой во избежание ее перемещений во время транспортировки.
- Транспортировка приборов должна исключать возможность воздействия на них атмосферных осадков и агрессивных сред.
- Перед тем, как убрать прибор на хранение проведите его полную чистку и дайте высохнуть всем деталям.
- Приборы необходимо хранить в закрытом сухом и чистом помещении при температуре окружающего воздуха не ниже 0°C и не выше +40°C, с относительной влажностью воздуха не выше 80% и отсутствии в окружающей среде кислотных и других паров, отрицательно влияющих на материалы приборов.

## БЕЗОПАСНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ



Ваше устройство спроектировано и изготовлено из высококачественных материалов и компонентов, которые можно утилизировать и использовать повторно.

Если товар имеет символ с зачеркнутым мусорным ящиком на колесах, это означает, что товар соответствует Европейской директиве 2002/96/EC.

Ознакомьтесь с местной системой раздельного сбора электрических и электронных товаров. Соблюдайте местные правила.

Утилизируйте старые устройства отдельно от бытовых отходов. Правильная утилизация вашего товара позволит предотвратить возможные отрицательные последствия для окружающей среды и человеческого здоровья.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напряжение питания: ~220-240 В, 50 Гц

Максимальная мощность: 1600 Вт

Мощность всасывания: 250 Вт

Максимальная емкость пылесборника: 2,5 л

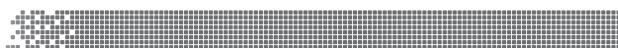
Длина сетевого шнура: 5 м

Уровень шума: 79 дБ

Электробезопасность: Класс II



*В связи с постоянным усовершенствованием изделий производитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию, дизайн, комплектацию и технические характеристики прибора без предварительного уведомления.*



## ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАТЕ СООТВЕТСТВИЯ

Товар сертифицирован.

Товар соответствует требованиям нормативных документов:

TP TC 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»;

TP TC 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств».

TP TC 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники».

При отсутствии копии нового сертификата в коробке спрашивайте копию у продавца.

Полную информацию о сертификате соответствия вы можете получить у продавца или на сайте [www.National-rus.ru](http://www.National-rus.ru).



Изготовитель:

Смарт Интернэшнл Дистрибуишн Лимитед.

Адрес: Офис С, 18 Этаж, ЕГЛ Тауэр, 83 Хунг То Роуд, Квун Тонг, Коулун, Гонконг. Сделано в Китае.

Импортер/организация, уполномоченная на принятие претензий на территории России:

ООО «СЕРВИС-ВИП». 144009, Московская область, г. Электросталь, ул. Корнеева, д. 66, оф. 203.

\* *Данные могут быть изменены в связи со сменой изготовителя, продавца, производственного филиала, импортера в РФ. В случае изменения данных актуальная информация указывается на дополнительной наклейке, размещенной на упаковке изделия.*

Дата производства указана на упаковке или изделии.

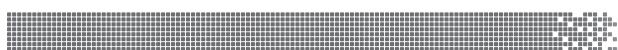
Срок службы изделия – 3 года.

Гарантийный срок – 1 год.

Гарантийное обслуживание осуществляется согласно прилагаемому гарантийному талону. Гарантийный талон и инструкция по эксплуатации являются неотъемлемыми частями данного изделия.

## СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Благодарим вас за приобретение продукции **National**. Мы рады предложить вам изделия, разработанные и изготовленные в соответствии с высокими требованиями к качеству, функциональности и дизайну. Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением изделия от нашей фирмы. В случае если ваше изделие марки **National** будет нуждаться в техническом обслуживании, просим вас обращаться в один из авторизованных сервисных центров (далее – АСЦ). С полным списком АСЦ и их точными адресами вы можете ознакомиться на сайте [www.National-rus.ru](http://www.National-rus.ru).





**NATIONAL**  
ELECTRONIC CORPORATION